



QQ-105-c-21/11.08.2021

Santiago, 23 AGO 2021

Señora
María Florencia Attademo-Hirt
Representante del BID en Chile
Presente

Ref.: Da respuesta que indica.

Ant.: Oficio Ord. N° 0343, de
21.07.2021, de la Subsecretaría de
Vivienda y Urbanismo.

De mi consideración:

Mediante documento del Antecedente, se ha solicitado la No Objeción del Gobierno de Chile a la Cooperación Técnica No Reembolsable Regional "Ciudades Inclusivas para Mujeres y para Personas con Discapacidad", cuyo monto total asciende a USD 350.000.

Al respecto, cumpla con informar a usted que no se plantean inconvenientes para la realización de la citada operación, en el entendido que no representará impacto en el Presupuesto del Sector Público.

Sin otro particular, saluda atentamente a usted,


CRISTINA TORRES DELGADO
Directora de Presupuestos


DIVISION FINANZAS PUBLICAS
MINISTERIO DE HACIENDA

C.c.:/
- Sector Crédito Público, DFP, DIPRES



ORD. N° 0343

ANT.: sin antecedentes

MAT.: Solicita análisis y aprobación de Cooperación Técnica de Banco Interamericano de Desarrollo.

SANTIAGO 2 JUL 2021

DE: SUBSECRETARIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

A: CRISTINA TORRES DELGADO
DIRECTORA DE PRESUPUESTO

Junto con saludar, me dirijo a usted en el marco de los desafíos que enfrenta hoy el país en relación con el aumento de asentamientos precarios y la necesidad de fortalecer políticas urbanas de integración social enfocadas en mujeres y personas con discapacidad.

En particular, quisiera informarle que, en el marco de nuestra labor en conjunto con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), aspiramos a poder contar con el acompañamiento del Banco mediante recursos de Cooperación Técnica No Reembolsable (en adelante "CT") de carácter regional – "Ciudades Inclusivas para Mujeres y para Personas con Discapacidad" que estaría dando apoyo al préstamo CH-L1163 – CH-J0001 – "Programa de Integración Urbana de Campamentos".

Además de Chile, los países beneficiarios son Ecuador, Brasil, Trinidad y Tobago, Paraguay y Panamá. El monto total estimado de esta CT es de US\$350,000.00 a ejecutarse en un período de 24 meses, y contempla actividades que incluyen la contratación de consultores individuales para la realización de estudios que promuevan la integración laboral de mujeres y personas con discapacidad.

En virtud de lo anterior, le agradeceré analizar esta solicitud y de ser pertinente dar su no objeción para participar de esta CT regional a ejecutarse por el Banco.



CGB/ JAC / RSA

Distribución:

- Destinatario.
- Departamento Asentamientos Precarios.
- Oficina de partes.

Santiago, septiembre 01, 2021

CSC/CCH/239/2021

Señora
Cristina Torres Delgado
Directora de Presupuestos
Dirección de Presupuestos
Presente

Ref.: RG-T3771. Cooperación Técnica Regional
"Ciudades Inclusivas para Mujeres y Personas
con Discapacidad. No Objeción.

De nuestra consideración:

Hacemos mención a su carta QQ-0105-c-21 de fecha 23 de agosto de 2021, por medio de la cual otorgó la no objeción del Gobierno de Chile para la participación de Chile en la cooperación técnica regional indicada en la referencia.

Al respecto, atentamente confirmamos que esta operación está siendo tramitada y liderada por Nora Libertun, Jefa de Equipo, y desde Chile será coordinada por Luis Felipe Vera, Especialista en Vivienda y Desarrollo Urbano, quien tomará contacto con los funcionarios del Ministerio de Vivienda y Urbanismo para mantenerlos al tanto de los avances.

Sin otro particular, saludamos a usted atentamente.



María Florencia Attademo-Hirt
Representante

c.c.: Sr. José Pablo Gómez, Jefe División Finanzas Públicas, DIPRES
Sra. Clelia Beltrán, Jefa Crédito Público, DIPRES
Sra. Silvia Leiva, Jefa Asesores, Ministerio de Hacienda
Sra. Daniela Veas, Coordinadora de Asuntos Internacionales, Ministerio de Hacienda



MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

Ofício nº 09025.000944/2020-25

Brasília, 13 de novembro de 2020

De: ABC (Agência Brasileira de Cooperação)

Para: DIVBRAS (Diversos Brasil) [BIDBrasil@iadb.org]

Destinatário: Ao Senhor

HUGO FLÓREZ TIMORÁN

Representante do BID no Brasil

Banco Interamericano de Desenvolvimento - BID

Senhor Representante,

Faço referência à manifestação de interesse da Prefeitura Municipal de João Pessoa no sentido de participar das atividades do projeto regional de cooperação técnica RG-T3771, intitulado "Cidades Inclusivas para Mulheres e para Pessoas com Deficiência", a ser implementado ao amparo da cooperação técnica Brasil-Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID).

2. A esse respeito, informo que, após análise da proposta de cooperação técnica em apreço e verificação de sua adequação aos requisitos normativos aplicáveis à matéria, a ABC/MRE manifesta a sua não-objeção, o que foi já informado ao referido Governo municipal.

Atenciosamente,

Demétrio Bueno Carvalho

Diretor, Substituto, da Agência Brasileira de Cooperação

Ministério das Relações Exteriores

Este documento poder ser certificado através do endereço:

<https://certificador.itamaraty.gov.br/validador?hash=0a91ad3f7b54582c903ee7c05d73003095be7835>

Para responder esta mensagem, favor enviar e-mail para o endereço: **abc-cgrm@abc.gov.br**

Este documento poder ser certificado através do endereço:

<https://certificador.itamaraty.gov.br/validador?hash=0a91ad3f7b54582c903ee7c05d73003095be7835>

Para responder esta mensagem, favor enviar e-mail para o endereço: **abc-cgrm@abc.gov.br**

Destinatários deste Ofício

DIVBRAS (Diversos Brasil) BIDBrasil@iadb.org

Este documento poder ser certificado através do endereço:

<https://certificador.itamaraty.gov.br/validador?hash=0a91ad3f7b54582c903ee7c05d73003095be7835>

Para responder esta mensagem, favor enviar e-mail para o endereço: **abc-cgrm@abc.gov.br**

Ofício N° 037/2020 – SEPPM

Prefeitura de João Pessoa
Praça Pedro Américo, nº 70 – Centro
João Pessoa / Paraíba

Agência Brasileira de Cooperação
SAFS Quadra 02, Lote 02, Bloco B
Ed. Via Office - 4º Andar
Brasília – DF

João Pessoa, 26 de Agosto de 2020.

Assunto: Solicitação de Não Objeção para participação em Projeto de Cooperação Técnica –
Prefeitura de João Pessoa

Senhor Diretor,

Informo Vossa Excelência de que o Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID) prevê implementar a Cooperação Técnica Regional intitulada “Cidades Inclusivas para mulheres e para pessoas com deficiência” - RG-T3771. Esse programa tem o objetivo de apoiar a execução de projetos e a formulação de políticas que promovam a adaptação das estruturas e dos serviços oferecidos pelas cidades, para que sejam inclusivos e acessíveis para todos, com atenção especial para as famílias chefiadas por mulheres e famílias com pessoas com deficiência, e financia atividades na América Latina e Caribe. Cópia do projeto em apreço segue em anexo.

Ao tomar conhecimento do referido projeto, esta Prefeitura de João Pessoa concluiu que suas atividades propostas podem atender os interesses deste órgão. Nesse sentido, e ao amparo do Convênio Constitutivo do Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID), de 08 de abril de 1959, expresso à Agência Brasileira de Cooperação do Ministério das Relações Exteriores (ABC/MRE) o interesse deste órgão de aderir à implementação do Projeto RG-T3771. Do montante total de US\$ 250.000 da cooperação técnica, a Prefeitura de João Pessoa será beneficiada com um valor máximo estimado de até US\$ 50.000 (até cinquenta mil dólares americanos).

Diante do exposto, solicito a pertinente análise e manifestação dessa Agência quanto ao pleito ora formulado, tendo em vista que o Projeto em questão não prevê a internalização de



PREFEITURA DE
**JOÃO
PESSOA**

MAIS RESULTADOS, VIDA MELHOR

recursos no Brasil e será executada diretamente pelo Banco Interamericano de Desenvolvimento – BID.

Desde já agradeço a V. Sa. pela atenção e colaboração.

Atenciosamente,

Adriana Gonçalves Urquiza de Sá
Secretária de Políticas Públicas para as Mulheres
Prefeitura de João Pessoa

Ofício N° 036/2020 – SEPPM

João Pessoa, 26 de Agosto de 2020.

Prefeitura de João Pessoa
Praça Pedro Américo, nº 70 – Centro
João Pessoa / Paraíba


Ao Sr. Representante do Banco Interamericano de Desenvolvimento – Brasília, cc.
Clementine Tribouillard
Setor de Embaixadas Norte Quadra 802 Conjunto F Quadra 802 Conjunto F, Brasília - DF

Prezado Sr. Morgan Doyle,

Com os nossos cordiais cumprimentos, vimos através deste e com referência à Cooperação Técnica regional “Cidades Inclusivas para mulheres e para pessoas com deficiência”, financiada pelo BID, afirmar o interesse da Cidade de João Pessoa em se beneficiar de assistência técnica, estudo e atividades neste tema junto ao BID.

O Município de João Pessoa dedica uma atenção particular aos temas de inclusão de gênero, luta contra discriminações e apoio a grupos vulneráveis, e neste sentido se compromete a fazer o uso mais proveitoso deste apoio do BID na promoção destes objetivos no nosso território.

Atenciosamente,



Adriana Gonçalves Urquiza de Sá
Secretária de Políticas Públicas para as Mulheres
Prefeitura de João Pessoa



MINISTÉRIO DA ECONOMIA
Secretaria Especial de Comércio Exterior e Assuntos Internacionais
Secretaria de Assuntos Econômicos Internacionais
Subsecretaria de Financiamento ao Desenvolvimento e Mercados Internacionais

OFÍCIO SEI Nº 208947/2020/ME

Brasília, 26 de agosto de 2020.

Ao Senhor
MORGAN DOYLE
Representante no Brasil
BANCO INTERAMERICANO DE DESENVOLVIMENTO - BID
SEN Quadra 902 conjunto F Lote 39
70800-400 - Brasília/DF
MORGAND@iadb.org

Assunto: **Informe de Não Objeção - “RG-T3771 - Cidades Inclusivas para mulheres e para pessoas com deficiência”.**

Prezado Senhor,

1. Faço referência à correspondência de 25 de agosto de 2020, pela qual Vossa Senhoria solicita posicionamento a respeito do apoio à operação de cooperação técnica "RG-T3771 - Cidades Inclusivas para mulheres e para pessoas com deficiência", no valor de US\$ 250.000,00 (duzentos e cinquenta mil dólares).
2. A propósito, informo que esta Secretaria não apresenta objeções quanto ao projeto supramencionado.



Documento assinado eletronicamente por **Carlos Eduardo Lampert Costa, Subsecretário(a)**, em 01/09/2020, às 09:46, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.fazenda.gov.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **10096336** e o código CRC **C79C2032**.



MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

Ofício nº 09025.000842/2021-91

Brasília, 01 de setembro de 2021

De: ABC (Agência Brasileira de Cooperação)

Para: Diversos Brasil

Destinatário: À Senhora

CATIANA SABADIN ZAMARRENHO

Subsecretária de Gestão e Projetos Estratégicos

Secretaria Municipal de Governo e Relações Institucionais

Prefeitura Municipal de Campo Grande

Senhora Subsecretária,

Faço referência ao Ofício UGP n.º 026/2021, de 2 de agosto de 2021, por meio do qual a Subsecretaria de Gestão e Projetos Estratégicos (SUGEPE) do governo municipal de Campo Grande encaminhou proposta de participação no projeto de cooperação técnica RG-T3771, intitulado "Cidades Inclusivas para Mulheres e para Pessoas com Deficiência", implementado ao amparo da cooperação técnica Brasil-Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID).

2. A esse respeito, informo que esta Agência comunicou à Representação do BID não haver óbice à ação proposta, dada a conclusão positiva da área técnica da ABC quanto ao seu enquadramento aos requisitos técnicos e normativos aplicáveis à cooperação técnica internacional.

Atenciosamente,

Ruy Carlos Pereira

Embaixador

Este documento poder ser certificado através do endereço:

<https://certificador.itamaraty.gov.br/validador?hash=51c65c5ed67fbb4e3aa37b45c81853d418482f4b>

Para responder esta mensagem, favor enviar e-mail para o endereço: **abc-cgrm@abc.gov.br**

Diretor da Agência Brasileira de Cooperação
Ministério das Relações Exteriores

.

Documento assinado eletronicamente por **Márcio Lopes Correa**, em 01/09/2021, às 18:41

Este documento poder ser certificado através do endereço:

<https://certificador.itamaraty.gov.br/validador?hash=51c65c5ed67fbb4e3aa37b45c81853d418482f4b>

Para responder esta mensagem, favor enviar e-mail para o endereço: **abc-cgrm@abc.gov.br**

Destinatários deste Ofício

Diversos Brasil catiana.sabadin@segov.campogrande.ms.gov.br

Este documento poder ser certificado através do endereço:

<https://certificador.itamaraty.gov.br/validador?hash=51c65c5ed67fbb4e3aa37b45c81853d418482f4b>

Para responder esta mensagem, favor enviar e-mail para o endereço: **abc-cgrm@abc.gov.br**

**PREFEITURA MUNICIPAL DE CAMPO GRANDE**

ESTADO DE MATO GROSSO DO SUL

OFÍCIO N. **284** /GAB/PMCG Campo Grande, **30** de **Junho** de 2021.

Ref.: Solicitação de Não Objeção para participação no Projeto de
Cooperação Técnica – Cidades Inclusivas para Mulheres e para Pessoas com
Deficiência (RG-T3771)

Senhor Diretor:

O Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID), que financia atividades na América Latina e Caribe, tem previsão de implementar o Projeto de Cooperação Técnica Regional Cidades Inclusivas para Mulheres e para Pessoas com Deficiência (RG-T3771), cujo objetivo é apoiar a execução de projetos e a formulação de políticas que promovam a adaptação das estruturas e dos serviços oferecidos pelas cidades, visando à inclusão e acessibilidade, com especial atenção às famílias chefiadas por mulheres, assim como às famílias que possuem pessoas com deficiência.

Nessa perspectiva, a Prefeitura Municipal de Campo Grande considera que a citada cooperação técnica pode atender aos objetivos das atividades desenvolvidas pela unidade gestora do Programa de Desenvolvimento Integrado – Viva Campo Grande II da Subsecretaria de Gestão e Projetos Estratégicos, vinculada ao Gabinete do Prefeito.

Dessa forma, manifestamos nosso interesse em aderir ao citado projeto, considerando a experiência do BID, no Brasil e na região, em relação à incorporação dos temas de gênero, diversidade e inclusão na área de desenvolvimento urbano e habitação, também solicitamos análise e manifestação dessa Agência quanto ao pleito.

Ante o exposto, contamos com o auxílio da Divisão de Desenvolvimento Urbano e Habitação (HUD) do BID, que possui agilidade e experiência específica na temática, a fim de que os recursos que venham a ser atribuídos no termo da cooperação técnica em referência sejam executados pelo citado Banco, conforme proposta que segue anexa, para apreciação.

Atenciosamente,


Marcos Marcello Trad
Prefeito Municipal

Ao Embaixador Ruy Pereira
Diretor da Agência Brasileira de Cooperação – Ministério das Relações Exteriores
SAFS Quadra 2, Lote 2, Bloco B – Edifício Office, 4º Andar
70070-600 – Brasília-DF



PREFEITURA MUNICIPAL DE CAMPO GRANDE
SECRETARIA MUNICIPAL DE GOVERNO E RELAÇÕES INSTITUCIONAIS
UNIDADE GESTORA DO PROGRAMA

OFÍCIO/UGP/N.019/2021

Campo Grande/MS, 30 junho de 2021.

Ao Embaixador Ruy Pereira

Diretor da Agencia Brasileira de Cooperação - ABC

C/C: Diego Andres Arcia – Especialista em Desenvolvimento Setorial Urbano e Habitacional

C/C: Bruno P. Camarano - Analista de Operações

REF.: Empréstimo n. 3630/OC-BR – Programa de Desenvolvimento Integrado do Município de Campo Grande – Viva Campo Grande II

Assunto: Projeto Cidades Inclusivas para Mulheres e para Pessoas com Deficiência
(RG-T3771)

Prezado,

Considerando a experiência do BID no Brasil e na região sobre a incorporação dos temas de gênero, diversidade e inclusão na área de desenvolvimento urbano e habitação, gostaríamos de contar também com a experiência específica na temática e agilidade da equipe da Divisão de Desenvolvimento Urbano e Habitação (HUD) do BID, para que os recursos que venham a ser atribuídos no termo da CT em referência sejam executados pelo Banco BID, dando continuidade ao diálogo técnico entre a equipe da Prefeitura de Campo Grande e a equipe do BID, manifestamos nosso interesse em receber assistência técnica da sua instituição para incluir a perspectiva de gênero e diversidade na revisão da política habitacional e dos programas de desenvolvimento urbano e espaços públicos em Campo Grande, conforme carta de intenção anexo.

Na expectativa da manifestação favorável, reiteramos elevados votos de estima e consideração.

Atenciosamente,

Catiana Sabadin Zamarrenho
Coordenadora da Unidade Gestora do Programa - UGP
Subsecretária de Gestão e Projetos Estratégico - SUGEPE



PREFEITURA MUNICIPAL DE CAMPO GRANDE

ESTADO DE MATO GROSSO DO SUL

CARTA DE INTENÇÃO

Campo Grande-MS, 23 de junho de 2021.

Ao Senhor Morgan Doyle
Representante do Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID)

Cc
Ao Senhor Diego Andres Arcia
Especialista em Desenvolvimento Setorial Urbano e Habitacional

Assunto: Projeto Cidades Inclusivas para Mulheres e Pessoas com Deficiência
(RG-T3771)

Tendo em vista a experiência do Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID), no Brasil e na região, em relação à incorporação dos temas de gênero, diversidade e inclusão na área de desenvolvimento urbano e habitação, o Município de Campo Grande tem interesse em contar com o auxílio da Divisão de Desenvolvimento Urbano e Habitação (HUD) dessa Entidade, que possui agilidade e experiência específica na temática, para que os recursos que venham a ser atribuídos no termo da cooperação técnica referente ao projeto em epígrafe sejam executados por esse Banco, em continuidade ao diálogo técnico entre a equipe da Prefeitura de Campo Grande e a equipe do BID.

Dessa forma, demonstramos nossa intenção de receber assistência técnica, estudos e atividades dessa Instituição, a fim de incluir a perspectiva de gênero e da diversidade na revisão da política habitacional e dos programas de desenvolvimento urbano e espaços públicos em Campo Grande-MS.

Evidenciamos que a gestão municipal dedica particular atenção aos temas de inclusão de gênero, luta contra discriminações e apoio a grupos vulneráveis, comprometendo-se a proceder ao uso mais proveitoso desse auxílio do BID, para a promoção desses objetivos.

Ante o exposto, manifestamos o interesse desta municipalidade em receber o benefício do Projeto Regional Cidades Inclusivas para Mulheres e para Pessoas com Deficiência (RG-T3771), que será implementado com amparo da cooperação técnica Brasil-Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID).

Cordialmente,


Marcos Marcello Trad
Prefeito Municipal de Campo Grande

5 de julio de 2021
MEF-2021-38733

Señora
Rocío Medina Bolívar
Representante de País
Banco Interamericano de Desarrollo
Ciudad

Respetada señora Medina:

Tengo el agrado de manifestar No Objeción a la Cooperación Técnica Regional RD-T3771 titulada "Ciudades Inclusivas para Mujeres y Personas con Discapacidad", por un monto de hasta cincuenta mil con 00/100 dólares de los Estados Unidos de América (US\$50,000.00), presentada por el Ministerio de Cultura, mediante nota No.0999-DS-2021/MiCultura.

Esta iniciativa tiene como objetivo general financiar proyectos culturales, así como la formulación de políticas que promuevan la adecuación de las estructuras y servicios que ofrecen las ciudades para que sean inclusivos y accesibles para todos, con enfoque en las necesidades de los hogares liderados por mujeres y personas con discapacidad. La misma tiene los siguientes objetivos específicos:

- a) Cumplir los compromisos (indicadores) en temas de género y diversidad, a fin de promover actividades que mejoren la vida de las mujeres, las personas con discapacidad y otros grupos vulnerables, a corto y largo plazo. Además, brindará apoyo técnico a las agencias ejecutoras para ayudarles a identificar e implementar estas actividades y contribuirá con el diagnóstico y generación de conocimientos, difusión de género y diversidad en los países de América Latina y el Caribe.
- b) Generar evidencia empírica y estudios de casos que informen sobre las políticas y los procesos institucionales, con el propósito de mejorar el acceso a la vivienda, los espacios y servicios urbanos en los hogares encabezados por mujeres que, a menudo residen en vecindarios que carecen de espacios públicos adecuados.

Cabe destacar que, las autoridades de MiCULTURA, han solicitado que el Banco sea el ejecutor debido al vínculo programático que mantiene el organismo con otras instituciones del gobierno panameño. En este sentido, dejamos a su consideración la viabilidad de la mencionada propuesta.

Atentamente,


Enelda Medrano de González
Viceministra de Economía



Copia: Su Excelencia Carlos Aguilar Navarro, Ministro de MiCultura
EMG/EPCJ/VDLR/MMV

① La autenticidad de este documento puede ser validada mediante el código QR.



Panamá, 19 de abril de 2021
Nota No.0583-2021– DS/MiCultura

Señora Libertun de Duren:

En el marco de la cooperación técnica regional de RG-T3771 *"Inclusive Cities for Women and People with Disabilities"* (Ciudades incluyentes para mujeres y personas con discapacidad) que viene desarrollando el Banco Interamericano de Desarrollo, queremos resaltar el esfuerzo por la transversalización de los temas de género e inclusividad, a través de la división de Vivienda y Desarrollo Urbano del BID.

Por lo antes expuesto, es de nuestro interés formar parte de esta cooperación técnica, toda vez que, estamos llamados al desarrollo y ejecución de una política pública cultural inclusiva con enfoque de derechos humanos, en el cual las mujeres y las personas con discapacidad tienen prioridad en el desarrollo cultural de Panamá.

Es importante señalar que el Gobierno Nacional por medio de sus instituciones y la empresa privada, atiende la vulnerabilidad existente de forma integral y sin exclusiones, a través del desarrollo de acciones tendientes a impulsar la igualdad e inclusión de los grupos vulnerables.


CARLOS AGUILAR NAVARRO
Ministro de Cultura



Señora
NORA LIBERTUN DE DUREN
Banco Interamericano de Desarrollo
Ciudad

c.c.: Señor Jesús Navarrete- Especialista en Vivienda y Desarrollo Urbano BID

CAN/ys





TETÁ VIRU
MOMENDAPY
Mamondécha
Ministerio de
HACIENDA

TETÁ REKUÁI
GOBIERNO NACIONAL

Paraguay
de la gente

Asunción, 3 de junio de 2021

M.H. N° 492-~

SEÑORA
EDNA ARMENDÁRIZ, REPRESENTANTE
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)
ASUNCIÓN, PARAGUAY

Tengo el agrado de dirigirme a usted, para hacer referencia a la nota M.O.P.C. N° 818/2021, originada en el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, cuya fotocopia se acompaña, a través de la cual se solicita gestiones ante el Banco Interamericano de Desarrollo para ser beneficiario de la Cooperación Técnica Regional RG-T3771 «*Ciudades Inclusivas para Mujeres y para Personas con Discapacidad*», en preparación y a ser administrada por el Banco (Exp. M.H. N° 45.781/2021).

Al respecto, en representación de la República del Paraguay, me permito manifestar el interés en recibir el apoyo técnico a través de la citada cooperación técnica.

Cabe señalar que esta operación no compromete al Gobierno en la preparación de préstamos para el financiamiento de proyectos que pudiesen resultar de su ejecución.

Hago propicia esta oportunidad para saludarle con mi distinguida consideración.




ÓSCAR LLAMOSAS DÍAZ
MINISTRO DE HACIENDA
GOBERNADOR TITULAR POR PARAGUAY

C.c.: Señor *Arnoldo Wiens*, Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones.

SEE/SG/mmo



Chile 252 e/ Palma y Pdte. Franco .
Tel.: +595 21 440 010
www.hacienda.gov.py



MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS
Y COMUNICACIONES

■ GOBIERNO
■ NACIONAL

Paraguay
de la gente

Asunción, 24 de mayo de 2021

M.O.P.C. N° 818/2021.

Señor Ministro:

De mi mayor consideración.

Tengo el agrado de dirigirme a su Excelencia, en el marco del Programa de Rehabilitación y Viviendas para el Bañado Tacumbú del Bañado Sur, Contrato de Préstamo BID 4700/OC-PR, Ley N° 6424/2019, fin de solicitar apoyo a través de la cooperación técnica no reembolsable RG-T3771 "Inclusive Cities for Women and People with Disabilities", de la División Vivienda y Desarrollo Urbano, del Banco Interamericano de Desarrollo.

Al respecto y como Ministerio ejecutor de importantes obras públicas en las zonas vulnerables de los bañados de Asunción, y en el marco de políticas públicas de desarrollo encaradas por el Gobierno, creemos fundamental la incorporación de programas y proyectos que benefician a las mujeres y a las personas con discapacidad, a fin de promover un abordaje integral, la resiliencia y la inclusividad de estos sectores. Dichos conceptos serían muy útiles de incorporar particularmente en la construcción del nuevo Barrio a desarrollar en el Bañado Tacumbú, del Bañando Sur de Asunción.

Hago propicia la ocasión para saludar a Vuestra Excelencia con mi más alta estima.



ARNOLDO WIENS DÜRKSEN
Ministro

A Su Excelencia
ÓSCAR LLAMOSAS DÍAZ, Ministro
Ministerio de Hacienda
E. S. D.

AWD/om

M.O.P.C.



**MINISTRY OF PLANNING AND DEVELOPMENT
OFFICE OF THE PERMANENT SECRETARY**

Level 14, Eric Williams Financial Building, Independence Square, Port-of-Spain, Trinidad and Tobago, WI
Tel: 612 3000 ext. 2016/1329

File Ref: 11/4/74

June 23rd 2021

Ms. Carina Cockburn
Representative
Country Office of Trinidad and Tobago
Inter-American Development Bank
17 Alexandra Street, St. Clair
Port of Spain

Dear Ms. Cockburn,

Re: RG-T3771 Inclusive Cities for Women and People with Disabilities

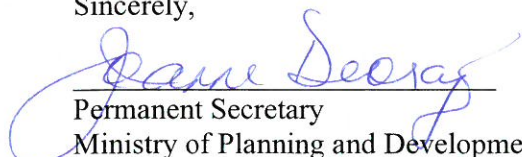
Reference is made to the subject as captioned above and correspondence received from the Inter-American Development Bank (IDB) dated June 15th 2021 regarding the new regional Technical Cooperation (TC), RG-T3771 Inclusive Cities for Women and People with Disabilities.

It is noted that the objective of this TC is to support the execution of projects and the formulation of policies that promote the adaptation of structures and services offered by cities to be inclusive and accessible by all, with specific focus on the needs of households led by women and households with people with disabilities. Component 1 (US\$200,000) will be geared towards supporting new and existing Housing and Urban Development operations in the design, implementation, and evaluation of projects. Component 2 (US\$150,000) will target support for the creation of diagnostics, workshops, studies, and urban action plans.

In this regard, the Government of Trinidad and Tobago expresses interest to be included in the Regional Technical Cooperation, RG-T3771 Inclusive Cities for Women and People with Disabilities.

I take this opportunity to thank the Bank for its continued support.

Sincerely,


Permanent Secretary
Ministry of Planning and Development

**PERMANENT SECRETARY
MINISTRY OF PLANNING
AND DEVELOPMENT**

From: Melissa Bertrand <Melissa.Bertrand@planning.gov.tt>

Sent: Thursday, June 24, 2021 11:18 AM

To: Brathwaite, Neeca N. <NEECAB@iadb.org>; Joanne Deoraj <joanne.deoraj@planning.gov.tt>; IDBTrinidad <IDBTrinidad@iadb.org>; Rajack, Robin Michael <robinr@IADB.ORG>

Cc: Vanessa.Lutchman <Vanessa.Lutchman@planning.gov.tt>; Rios, Sergio A. <SERGIORI@iadb.org>; claire.davidson-williams@gov.tt; shane.john@housing.gov.tt

Subject: Re: TRINIDAD AND TOBAGO. Request for Technical Cooperation RG-T3771 Inclusive Cities for Women and People with Disabilities

Dear Mr. Rajack,

As a follow-up to the request sent yesterday, the Ministry of Planning and Development acknowledges that the Inter-American Development Bank will be the Executing Agency for the Regional Technical Cooperation Re: Inclusive Cities for Women and People with Disabilities Technical Cooperation (RG-T3771), and has no objection to this executing arrangement. We look forward to a positive response to the request.

Regards,
Melissa Bertrand

From: Melissa Bertrand

Sent: Wednesday, June 23, 2021 4:08 PM

To: Brathwaite, Neeca N.; Joanne Deoraj; IDBTrinidad@iadb.org

Cc: Vanessa Roodal Lutchman; Rajack, Robin Michael; Rios, Sergio A.; claire.davidson-williams@gov.tt; shane.john@housing.gov.tt

Subject: Re: TRINIDAD AND TOBAGO. Request for Technical Cooperation RG-T3771 Inclusive Cities for Women and People with Disabilities

Dear Necca,

Please find attached correspondence from the Office of the Permanent Secretary, Ministry of Planning and Development Re: RG-T3771 Inclusive Cities for Women and People with Disabilities. The Ministry of Housing and Urban Development correspondence indicating interest in participating in the Technical Cooperation is also attached.

Regards,
Melissa Bertrand
Senior Planning Officer (Ag.)
MINISTRY OF PLANNING AND DEVELOPMENT
Level 17, Tower D
International Waterfront Center
Wrightson Road
Port of Spain
Trinidad and Tobago
Tel: (868) 623-5003 ext. 292
melissa.bertrand@planning.gov.tt

From: Brathwaite, Neeca N. <NEECAB@iadb.org>

Sent: Wednesday, June 16, 2021 3:03 PM

To: Joanne Deoraj

Cc: Melissa Bertrand; Vanessa Roodal Lutchman; Omatee Geawan-Ramdass; Rajack, Robin Michael; Rios, Sergio A.

Subject: TRINIDAD AND TOBAGO. Request for Technical Cooperation RG-T3771 Inclusive Cities for Women and People with Disabilities

Dear PS Deoraj,

Please see attached letter and TC Abstract re subject at caption. Kindly acknowledge receipt. If possible, we would appreciate a response by next week to maintain the approval timeline for the TC.

Regards,

Neeca Brathwaite, PMP
Operations Sr Associate



Country Office in Trinidad and Tobago

Tel: 822-6449

Mobile: 781-9923

Email: neecab@iadb.org



Your message is ready to be sent with the following file or link attachments:

TRINIDAD AND TOBAGO. Request for Technical Cooperation RG-T3771 Inclusive Cities for Women and People with Disabilities

Note: To protect against computer viruses, e-mail programs may prevent sending or receiving certain types of file attachments. Check your e-mail security settings to determine how attachments are handled.

www.planning.gov.tt



CONFIDENTIALITY NOTICE: This e-mail message and any attached files is being sent by The Ministry of Planning and Development, and may contain confidential and/or privileged material for the sole use of the intended recipient(s). Any review, use, distribution and/or disclosure by others is strictly prohibited. If you are not the intended recipient(s), or are not authorized to receive this message for and on behalf of the intended recipient(s), please contact the sender by reply e-mail and delete all copies of this message.



Government of the Republic of Trinidad and Tobago
Ministry of Housing and Urban Development

MEMORANDUM

HUD: 3/6/18

FROM: Permanent Secretary
Ministry of Housing and Urban Development

TO: Permanent Secretary
Ministry of Planning and Development

DATE: June 22, 2021

SUBJECT: Trinidad and Tobago – Request for Technical Cooperation – RG T3771
Inclusive Cities for Women and People with Disabilities

With reference to the subject, your assistance is being sought for the submission of correspondence to the Inter-American Development Bank (IDB) to confirm the Ministry of Housing and Urban Development's (MHUD) interest in being included in the Trinidad and Tobago Technical Cooperation agreement on Inclusive Cities for Women and People with Disabilities.

At a meeting held between this Ministry and the IDB, discussions were held on the proposed technical support by the IDB for the Ministry's gender portfolio. As a consequence, correspondence was received from the IDB on June 21, 2021 seeking a formal request and expression of interest from the Government of Trinidad and Tobago for inclusion of the MHUD in the programme.

In that regard, on behalf of the Honourable Minister, Ms. Pennelope Beckles, your assistance is being sought for the letter of interest to be sent to the IDB for this Ministry to be included in Trinidad and Tobago Technical Cooperation agreement on Inclusive Cities for Women and People with Disabilities.

Submitted for your urgent attention please.

.....
P. Arian

Permanent Secretary (Ag.)
Ministry of Housing and Urban Development

Office of the Permanent Secretary
Level 2 – HDC Building, #44-46 South Quay, Port of Spain
Republic of Trinidad and Tobago, West Indies
Telephone: (868) 623 4663 Ext. 2017 Fax: (868) 625-2793
www.housing.gov.tt